



L-IMSIDA FIL-FESTA
1980

SER TIZZEWWEG JEW GHANDEK
XI OKKAZZJONI?

MELA ASAL WASLA SAL.

MERLIN Car Hire

Mountbatten Street, Blata 'l-Bajda

FEJN JOFFRULEK SERVIZZI
MILL-AHJAR

Tel: 23131 - 625838

HOTEL DELPHINA

Dragonara Road, St. Julians

Tel.35621/2, 513356

WELL STOCKED BAR & RESTAURANT

OPEN TO NON RESIDENTS

Specialising in Italian Dishes

Messaggi mill-Kappillan

Misidjani gheziez,

Kemm jghaddu granet, gimghat u forsi, ukoll xhur, imhabbtin bir-responsabbiltajiet li ghandna: familja, xoghol, mard, problemi personali jew inkwiet iehor, u ma nafux fejn insibu farag jew ghajnuna!

Nistaqsu lilna stess: Issa li waslet il-Festa, jiena zgur nahseb fil-Patrun taghna, S. Guzepp; imma matul is-sena, kemm niftakar fih, kemm infittxu, kemm, nitolbu jurini minn fejn nghaddi, kif nitkelleim, b'liema mod ingib ruhi?

O Guzeppi, missier putattiv — nahseb li nista' nsejjahlek hekk, ghax Gesu' ghamilna lkoll ahwa fiH, jekk verament nghixu ta' ahwa fi kristu; kif inti tieghu, inti wkoll missier putattiv taghna. Ghallimna kif nghixu ta' ahwa ghaqqadna familja wahda; kun inti li tmexxina lejn il-verita' mit-triq li twassalna ghall-Hajja, li hu l-istess Gesu', li ghalih inti ghixt hajtek kollha, maghqud ma' Marija Ommna.

Grazzi, O Guzeppi taghna; ukoll jekk ninsewk, tinsiniex; ukoll jekk inhalluk, thalliniex, ibqa' maghna, ibqa' maghna, biex ilkoll twassalna mieghek ghall-festa ta' dejjem fis-sema.

**SAN GWAKKIN
PRESS**

PRINTERS

**1, St. Helen Square,
Birkirkara.**

Telephone 40484

Hu hsieb il-kura ta' idejk bil.....

GLYMIEL

PROTECTIVE HAND CREAM BIS-SILICONE

Tipprotegi l-gilda u thalli l-idejn rotob u lixxi.

GLYMIEL JELLY

ghall-idejn horox issahhah u trattab il-gilda.

IRRIKORRU: JOSEPH CASSAR LTD.

Triq Britannia il-Belt. Tel. 624510

VISIT

G. K. MOHNANI

30 - 31, Republic Street,
Valletta

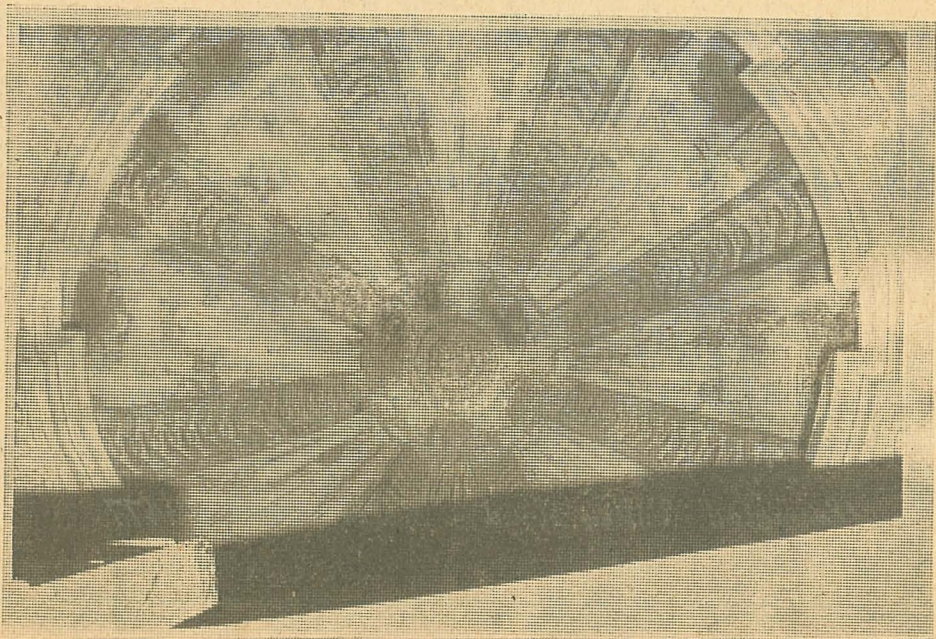
Tel: 24137

**For the latest Wedding and High Occasion
materials and ready made
Wedding Gowns.**

**Specialized also in quilted Bedspread,
Ladies handmade Shawls - Malta Lace -
Malta Souvenirs and E.P.N.S. Ware**

IX-XOGHOL FUQ IL-KOPPLA

Ix-xogħol fuq il-Proġett tal-Koppla miexi għielu. Trid tkun taf x'jitlob dan ix-xogħol biex wiehed jimmagina s-sagrifiċċji li saru matul is-sena li għaddiet. Inxtara armar gdid biex gie msaqqaf fuq il-gwarniċun biex tkun tista tin-beda l-Pittura. Inxtraw tlett travi kbar tal-ħadid u dawn ġew imtelligħa bil-crane 70 pied għoli fuq il-bejt tal-Knisja, mingħajr hlas, mis-Sur Salvu Meli. Kienet verament biċċa xogħol diffiċli u perikoluża. Wara beda l-armar ġewwa l-koppla. Dan sar mis-Sur Salvu Xuereb tal-Mellieħa megħjun mis-Sur Joseph D'Emanuele, Salvu Abela, John Sapiano u Lino Bartolo. Dan l-armar tlesta fil-bidu ta' Novembru, u wara ergajna għamilna armar ieħor fuqu biex inkunu nistgħu nitilgħu go l-antenna. Dan bil-għajnuna t'Alla sar ukoll u fil-bidu ta' Diċembru bdiet tiġi skulturata l-antenna. Wara giet unvjata u mkaħħla sewwa. Dan ix-xogħol sar mill-aħwa Agius tal-Qrendi. B'hekk l-antenna hija lesta mix-xogħol kollu tal-iskultura. Fis-saqaf tagħha saret raġġiera kbira u f'nofsha sa titqiegħed xbieha tal-Ispirtu Santu. Sa dan it-tant kienu qegħdin isiru diskussjonijiet dwar il-pittura. Hadna diversi opinjonijiet anke ta' speċjalisti. Hadna l-parir ukoll ta' persuna oħra li qiegħda taħdem fuq proġetti bħal dawn ġewwa l-Italja. Kulhadd qabel li, artistikament, l-abbozz imressaq mis-Sur Raymond Pitre għandu jkun magħżul biex jinħadem fuq il-koppla tal-Knisja tagħna. Wara diversi laqgħat mas-Sur Raymond Pitre li żar diversi drabi l-post flimkien ma restauratur magħruf, gie deċiż li l-iskutella tal-Koppla għandha tiġi unvjata u mkaħħla mill-gdid biex ikollna sodda tajba għall meta titwahhal it-tila. Dan ix-xogħol tal-unvjar u t-tekħil nisperaw li jkun lest sa ftiit jiem oħra. Sadanittant ittiehdu l-qisien neċessarji biex tinxtara t-tila, li trid tingieb minn barra. Hija x-xewqa aghna li fil-festa nesponu l-abbozz għall-wiri.



Mill-Kummissjoni Amministrattiva:

Misidjani,

Jekk il-Knisja Parrokkjali taghna hija sabieha s-sena kollha, kemm tkun isbah mzejjna u armata għall-festa - u kull sena ahjar minn ta' qabilha. B'dan il-programm li qed intukhom f'idejkom illum, nixtiequ nistednukom biex, fil-jiem tal-festa, tigu u tiehdu sehem fil-funzjonijiet speċjali mhejjija apposta. Imdawrin mal-Kappillan u l-Kleru taghna, bit-talb flimkien, bil-kant tal-kommunita' akkumpanjat mid-daqq tal-orkestra u bis-smiegh tal-Kelma t'Alla fil-Liturgija tal-Kelma - b'mod speċjali fit-Tridu u fil-Panigirku - naghtu qima u nuru l-imhabba taghna lejn il-Kbir Qaddis Patrun taghna, il-Patrijarka San Guzepp li, f'dawn il-jiem ta' festa, zgur li jitfa harsa speċjali fuqna, uliedu, minn taht il-mant celesti mifrux madwaru f'nofs il-Knisja taghna.

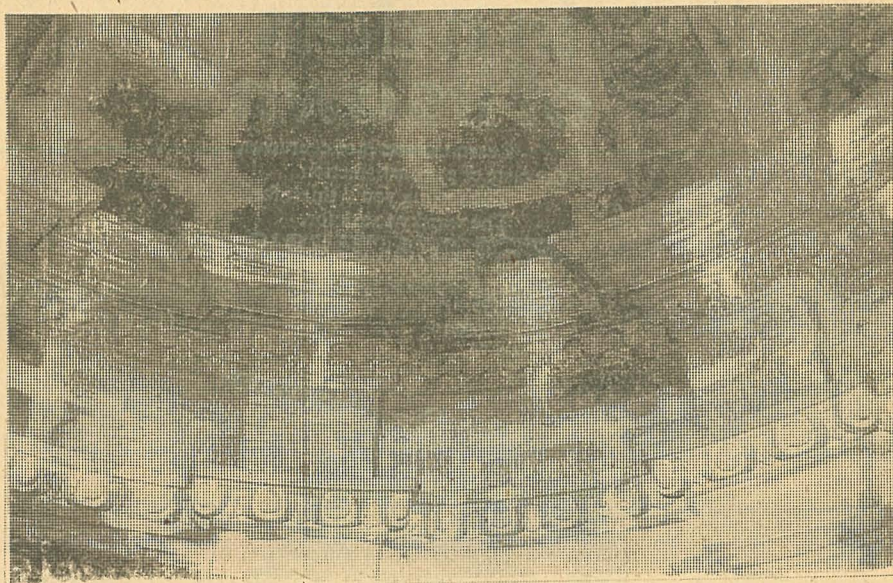
ENKA

Sponge Cloth, Floor Cloth,
Household Cloth, Sponges, Car
Shamois Leather

SOLE AGENT: EMMANUEL CASSAR

'Emmglad' Valley Road - Msida - Tel: 43477

Immedjatament wara l-festa jinbeda x-xoghol tal-Pittura. Kif qeghdin taraw ix-xoghol miexi sewwa, pero' m'ghandniex ninsew l-ghajnuna u l-koperazzjoni minn diversi Misidjani li qeghdin jikkontribwixxu 50c fix-xahar b'risq dan il-fond. Nixtiequ nsibu oħrajn li lesti li jghinu. Il-holma tagħna dalwaqt isseħħ, u żgur li l-Misidjani jkunu kburin b'din l-opra li sa żżejjen il-knisja tagħna. Irridu niringrazzjaw lill-Familja Gallo u lis-Sur Joseph Friggieri li, matul dis-sena, tawna offerta biex jagħmlu tieqa tal-Koppla kull wiehed f'isimhom. Grazzi lil kulhadd.



VICENOL

FASHION FABRICS

15, Mons. Falzon Street,
MSIDA

A VARIED SELECTION OF
SUMMER MATERIALS

INCLUDING:

<i>Cottens</i>	<i>Denims</i>	<i>Criplene</i>
<i>Crepe</i>	<i>Gabardine</i>	<i>Terylene</i>
<i>Toweling</i>	<i>Damask</i>	<i>Furnishing</i>
		<i>Creton</i>

scotch whisky in a class of its own

Learn the secret of centuries,
the taste of pure satisfaction.

The feeling you'll thirst for.

The whisky to ask for.



TEACHER'S
Highland Cream

An education
in whisky



PROGRAMM

Il-Hamis, 10 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għal min huwa fil-bżonn.

9.00 p.m. Siegħa Adorazzjoni organizzata mill-Azzjoni Kattolika biex jinkiseb ġid spiritwali kbir mill-festa ta' din is-sena.

IL-Ġimgħa, 11 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għala min huwa fil-bżonn.

6.30 p.m. Quddiesa Soċjali minn Mons. Victor Grech B.A., Lic.D, delegat tal-Arcisqof għal-Hidma Soċjali u Karitativa, li jitkellem dwar "Il-Hidma Soċjali tal-Knisja ma tul iż-żmenijiet".
Illum, fil-quddies kollu, issir ĠABRA SPEĊJALI li tingħata lil CARITAS (Malta) għall-foqra.

Is-Sibt, 12 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-benefatturi ħajjin.

6.30 p.m. Inawgurazzjoni u tberik tal-Opri Ġodda mżanzna din is-sena u, wara, quddies soċjali mill-Kappillan.

Il-Hadd, 13 ta' Lulju: — JUM L-IMSIDA

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-Ġħaqdiet tal-Apposolat
Fil-Quddies kollu ssir omelija dwar it-tqaddis tal-Festa.

9.00 a.m. Quddies Soċjali bis-sehem sħiħ tal-membri tal-Ġħaqdiet.
Iqaddes Dun Alwiġ Deguara, delegat tal-Arcisqof għall-Apostolat tal-Lajċi.

Għall-Cine u Ritratti u Kulur Black & White,

Għall-Tigijiet, Engagements, Maghmudijiet,

Parties ecc., ecc.

Issibu Films, Cameras, Flash Guns, Albums ecc., ecc.

Zviluppar ta' Ritratti Kulur u Black & White.

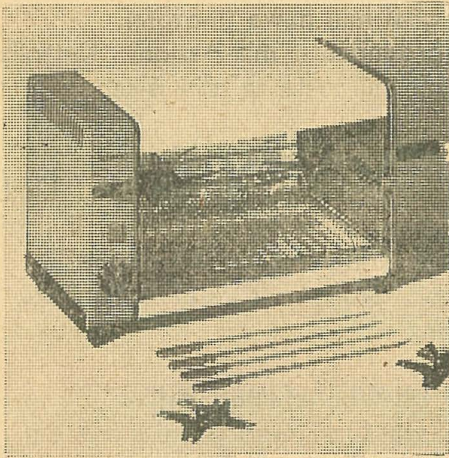
GUIDO'S PHOTO SERVICE

17, MONS FALZON STREET

(By Msida Church)

MSIDA.

Telephone 512160



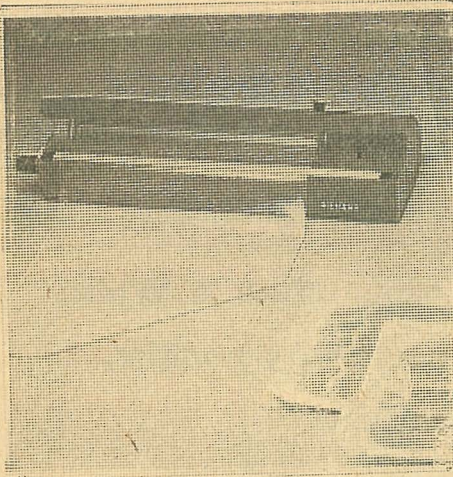
● Automatic Grill

SIEMENS

Small Household Appliances

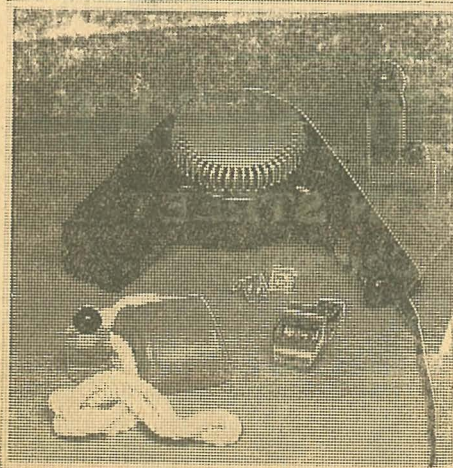
Made in West Germany

A SIEMENS selection of Small Household Appliances designed and engineered to suit your particular taste at a price calculated to keep you satisfied.



● Bag Sealer

Vacuum Cleaners, Electronic Clocks, Hand Dryers, Food Cutters, Decor Toasters, Grills, Plastic Bag Sealers, Hair Dryers, Steam Irons, Smoothing Irons, Food Mixers, Fan Heaters, Hair Stylers, Tea and Coffee Machines, Coffee Grinders, Yoghurt Makers, Micro Wave Ovens, Cooker Holds.



● Rapid Hair Dryer

See them at APLAN LTD.

34, Msida Seafront, Msida
Tel. 36556 - 38434
Testaferrata Street, Msida
Tel. 36556
73, St. Paul Street, Cospicua
Tel. 824535

Gozo Agent:
F.X. BORG DEPT. STORES
De Soldanis Street, Victoria
Tel. 536541

and dealers throughout
MALTA and GOZO

PROGRAMM

6.00 p.m. Quddiesa Solenni mill-Kappillan u l-Kleru tal-Parroċċa li fiha jiġi amministrat is-Sagrament tal-Magħmudija. Ikanta l-Kor Parrokkjali.

7.00 p.m. Hruġ Solenni tal-istatwa ta' S. Ġużepp minn-niċċa. Wara jkun hemm TOMBLA b'risq il-Festa.

It-Tnejn, 14 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-Misidjani mejtin.

6.30 p.m. Quddiesa Solenni bil-mużika għar-ruħ il-Misidjani mejtin kollha. Iqaddes il-Kappillan.

It-Tlieta, 15 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-Vokazzjonijiet.

6.30 p.m. Quddiesa koncelebrata li fiha ssir l-XV il-Vestizzjoni ta' l-Abbatini li jagħmlu servizz liturġiku fil-Parroċċa. Iqaddes il-Kappillan flimkien ma' Dun France Bonnici, Direttur Djoċesan tal-Vokazzjonijiet u Dun Ġużepp Mifsud, Direttur tal-Abbatini. Ikanta l-Kor tal-Abbatini tal-Parroċċa tal-Kunċizzjoni tal-Hamrun immexxi minn Dun Vicenz Cachia.

L-Erbgħa, 16 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għar-relazzjonijiet industrijali bejn il-ħaddiema u min iħaddem.

KENNEDY

7, MSIDA SEA FRONT - MSIDA

TEL: 36522

For all your requirements of:-

*Stationery, Toys, Newspapers, Souvenirs,
Greeting Cards, Paperbacks.*

Specialising also in:-

*Wedding and Party Still and Movie
Photography.*



6.30 p.m. Quddiesa Solenni Konċelebrata bl-Omelija mill-Kan. Dun Ġwann Ciarlo' B.A., Lic.D.

Kurunella, Innu, Antifona, Ċelebrazzjoni Ewkaristika u Innu Popolari.

Il-Hamis, 17 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-qdusija tal-Kleru u tar-Reliġjużi.

6.30 p.m. Kollox bħal-jum ta' qabel.

8.00 p.m. Marċ mill-Banda Melita tal-Imsida li jgħaddi minn dawn it-toroq: Ix-Xatt ta' Xbiex, Mons. D. Andria, il-Knisja, Rue D'Argens, il-Wied u l-Kunċizzjoni u jispicċa quddiem il-każin tal-banda "Melita" f'Misraħ il-5 t'Ottubru.

Dan il-marċ ġie organizzat u mħallas minn dawn id-dilettanti: Sinjuri E. Grima, A. Baldacchino, K. Chircop, S. Pace, F. Sammut, A. Meagher, R. Spiteri, J. Deguara, Z. Mifsud, J. Saliba u R. Azzopardi.

Il-Ġimgħa, 18 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-morda fid-djar u fl-isptar.

6.30 p.m. Kollox bħal-jum ta' qabel.

F'din il-funzjoni jieħdu sehem il-morda tal-Parroċċa, organizzazzjoni tal-Azzjoni Kattolika u tal-Kummissjoni Amministrativa. Tingħata tifikira lill-morda kollha.

7.00 p.m. Marċi brijużi mat-toroq tal-pajjiż.

Waqf il-jiem ta' tnejnija, fil-hin tal-Quddies, ikun hemm il-Qrar għal KULHADD.

Is-Sibt, 19 ta' Lulju:

LEJLET IL-FESTA

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-familja

7.45 a.m. Quddiesa Solenni minn Dun Anton Caruana, Te Deum u Antifona.

7.00 a.m. Ikun hemm konfessuri barranin għall-Qrar.

5.00 p.m. Ikun hemm konfessuri barranin għall-Qrar.

6.00 p.m. Transulazzjoni Solenni mat-toroq ta' madwar il-Knisja.

6.30 p.m. Quddiesa Pontifikali Konċelebrata mill-Abbate Benedittin Don Anġelo Mifsud O.S.B. flimkien mas-sacerdoti misidjani li jaħdmu barra l-parroċċa.

7.00 p.m. Marċ mill-banda li jgħaddi minn dawn it-triqat: S. Alwiġi, sqaq D'Argens, Magna tas-Serrar, Qasam tad-Djar, Knisja u Antonio Sciortino. Wara, jibda' minn Sorijiet Ursolini, Bordin, Misraħ il-Barrieri, Baċir, u Vjal S. Ġużepp u jispicċa quddiem quddiem il-Knisja.

9.45 p.m. Logħob tan-nar kbir fi Vjal San Ġużepp, organizzat mill-Kummissjoni Amministrattiva u d-dilettanti tan-naħa ta' ġewwa

Il-Hadd, 20 ta' Lulju:

JUM IL-FESTA

INTENZJONI: Jum ta' talb għall-Misidjani kollha.

- 5.00 a.m. Quddiesa minn Dun Anton Caruana.
- 6.00 a.m. Quddiesa minn Dun Ġuzepp Mifsud Bonnici B.A., Lic.D., Delegat tal-Arċisqof għall-Parroċċi u koordinatur tad-dekanti.
- 7.00 a.m. Quddiesa minn Patri Anġeliku Busuttil O.C.D., Kappillan ta' Ta' Xbiex.
- 8.00 a.m. Quddiesa għaż-żgħażagħ minn Patri Ġuzepp Falzon O.C., Kappillan ta' Santa Venera.
- 9.00 a.m. Quddiesa Solenni Pontifikali Konċelebrata mill-Ilmu u Revmu Mons. Ġuzeppi Minuti flimkien mal-Kappillan u l-kleru tal-Parroċċa.
- 11.00 a.m. Quddiesa minn Patri Amadeo M. Zammit, Kappillan ta' Fleur-de-lys.
- 12.00 a.m. Quddiesa minn Dun Charles Abela, Kappillan ta' Wied il-Għajn.
- 6.00 p.m. Quddiesa Solenni Konċelebrata minn Dun Angelo Vella, Delegat tal-Arċisqof għall-Kleru.
- 6.30 p.m. Il-banda "San Ġuzepp" ta' Hal-Għaaq tagħmel marċ minn fidejn il-Għajn tal-Hasselin għal quddiem il-Knisja Parrokkjali fejn tilqa' l-istatwa ta' S. Ġuzepp bl-Innu Popolari u, wara, takkompanja l-Proċessjoni b'marċi ferrieħa.
- 7.00 p.m. Purċissjoni bl-istatwa artistika ta' S. Ġuzepp, immexxija mill-Ilmu u Revmu Mons. Ġuzeppi Minuti. Wara, Antifona u Ċelebrazzjoni Ewkaristika.
- 9.00 p.m. Il-banda "S. Piju X" ta' Hal-Lija takkompanja l-Purċissjoni sa' Vjal S. Ġuzepp fejn twassal l-istatwa b'demostrazzjoni tri-onfali sal-Knisja. Wara l-Barka, marċ tal-għeluq mill-istess banda li jgħaddi minn dawn it-toroq: ix-Xatt Ta' Xbiex, Ġwakkin Navarro, Knisja, Mons. D'Andria, Ġdida, D'Argens, Kuncizzjoni, Wied u jispicċa quddiem il-Knisja Parrokkjali.
- * Il-Kant fil-quddies tat-Tridu jsir mill-Kor Parrokkjali li, flimkien mal-muzika tat-Tridu u ta' lejlet u nhar il-Festa, jkunu mmexxija mis-Surmast Carmelo Zammit.
- * Fil-jiem tat-Tridu, lejlet u nhar il-Festa jiġu sparati diversi kaxxi nfernali, murtali tal-kulur u murtaletti. Il-kaxxi tal-ħruġ u tad-ħul saru mill-Kummissjoni Amministrattiva waqt li n-nar lieħor kollu ngabar mis-Sur Emm. Grima.

Patrick's

WOODWORKS

49A, Bordin Street, Msida.

Tel: 606941

SHOWROOM

22, Bordin Street, Msida

Ghall-Bejgh bi Prezzijiet Irhas

Bicciet ta' Art bil-Permess ghall-Bini, fil-limiti ta' HAL
LIJA, BIRKIRKARA, KAPPARA, BAHAR IC-
CAGHAQ, MADLIENA, IL-MAGHTAB U L-IMSIDA,
kif ukoll Djar saqaf u gebel, f'San Gwann, Flats u
Hwienet u Artijiet ghal terraced houses jew farms.

INVESTU FLUSKOM TAJJEB

IRRIKORRU GHAND

JOHN C. MICALLEF

163, Marina Wharf, Pieta'
CEMPLU 21835 - 36629
u tohorgu sodisfatti zgur.

TAJJEB LI TKUN TAF:

Il-Misidjani kollha huma m'hegga bie jersqu għas-Sagramenti tal-Qrar u tat-Tqarbin fil-jiem tal-Festa.

Mhux permess li nidhlu naraw il-Knisja bi lbies mhux xieraq għar-Dar t'Alla. Ftakru li meta żżuru l-Knisja, qabel kollox, tagħmlu vizta lil Ġesu' Sagramentat.

Il-Misidjani huma mistiedna biex joffru bukkett fjuri għal quddiem l-istatwa ta' San Ġużepp, b'mod speċjali l-għaqdiet u l-Każini. Dan għandhom jagħmluh lejlet il-festa fil-għodu.

Anke din is-sena, l-ebda bukkett u/jew/xema kbira ma' għandu jkollu fih jew imwaħħal miegħu xi arma jew badge jew distintiv ieħor jew zigarelli bl-isem ta' min joffrih. L-isem ta' min joffrih għandu jinkiteb biss fuq il-biljett apposta li qed jiġi magħmul għal kulhadd xorta mill-Kummissjoni Amministrattiva, u li jista' jinkiseb b'xejn mill-Knisja.

Biex ma ssirx ħsara lill-istatwa, b'has-soltu, mhux ser jinxteghel xema' zghir meta din tkun barra min-niċċa. Għalhekk, il-flus li jingħataw għax-xema, jingħabru flimkien u jinxteghel xema' kbir. B'dan il-mod, min ikun għamel wegħdi ta' xema' xorta waħda jissodisfa l-wegħda tiegħu u, fl-istess ħin, inkunu qegħdin nagħmlu ħilitna biex inħarsu l-istatwa minn kull ħsara.

Nagħmlu appell lil kulhadd biex ma jinxtehtux fjuri u kwantitajiet kbar ta' karti fuq l-istatwa li hija tant għal qalb il-Misidjani kollha. Nistennew, għalhekk, il-koperazzjoni ta' kulhadd biex ma ssirx ħsara.

Il-Kummissjoni Amministrattiva żżomm id-dritt li tbiddel mingħajr avviz dak kollu li jkun jenħtieġ fil-Programm.

Jekk trid iżzejjien darek b'kolonni jixeghlu jew lampi u vazuni ta' l-alabastru Spanjol, linef 'Strass' ta' l-Awstrija brazzi moderni, kif ukoll arloggi tal-hajt u arloggi ta' l-art ta' barra.

MUR S'GHAND:

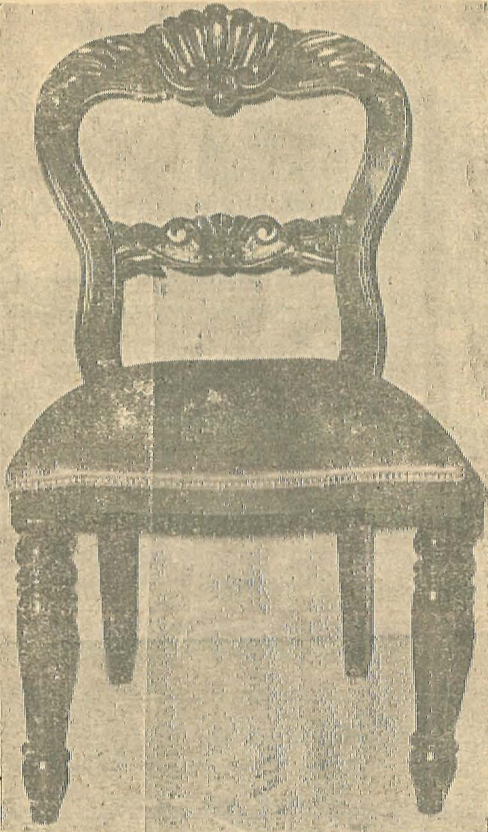
TACSUM

L-IMSIDA (hdejn l-Orsolini) jew B'KARA fejn is-sib ukoll oggetti ta' rigali tassew originali.

TINSEWX TACSUM

Qrajten Str., Msida

jew B'Kara hdejn it-traffic lights



**QUEEN ANNE
FURNITURE**

**Prop. JOE MIFSUD &
TONY MIZZI**

**99, Valley Road,
MSIDA**

**Settijiet tas-Sodda,
tal-Pranzu,
Salotti, Siggijiet u
Kitchen Cupboards**

CARMEL AZZOPARDI

CONTRACTOR FOR:

**DAMP PROOF COURSE LAYING
AND
SPECIALISTS IN WATER PROOFING
OF ROOFS**

62, Rue D'Argens,
Msida
Phone: 513893

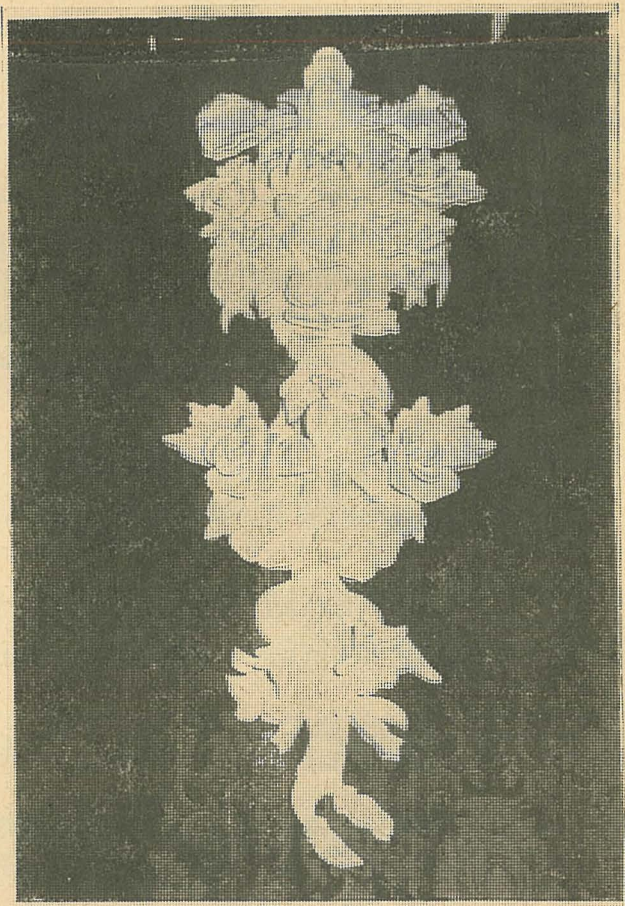
Azzopardi House,
St. Louis Str.,
Msida
Phone: 511478

OPRI GODDA

Għall-festa ta' din is-sena, il-Kummissjoni Amministrattiva hadet hsieb li zżejjen il-Knisja tagħna b'diversi Opri godda:

1. Rham bejn il-Pilastri Magguri

Biex tinghalaq id-dawra kollha tal-knisja kien meħtieġ li jinkesa bl-irham aħdar "Verde Isogone" il-fond ta' bejn il-Pilastri Magguri. Dan sar matul din is-sena, u b'hekk lestejna opra kbira fil-Knisja. Issa x-xogħol kollu ta' rham huwa lest. Dan gie maħdum mid-ditta La Rosa tal-Marsa u mqiegħed mis-Sur Nazzarenu Attard; fuq dan l-irham saru erba' mazzettuni skulturati u ta' disin originali mis-Sur Joseph Amato taż-Zurrieq.



Dawn ġew miżbugħa mis-Sur Carmelo Sciberras u ndurati mis-Sur France Xuereb tad-Ditta Coleiro tal-Belt.

2. Tuzell:

Matul din is-sena gie rranġat ukoll it-tuzell tal-festa, li huma xogħol sabieħ fl-iskultura tal-injam. Dan huwa antik hafna u nafu li diġa' kien jintrama fil-Knisja fl-1902. Għalhekk kien hsieb għaqli li dan jiġi restaurant u ndurat mill-ġdid. Ix-xogħol kollu sar fil-hin liberu ta' diversi persuni u hekk illum qegħdin ingawdu mill-ġdid fis-sbuħija kollha tiegħu. B'hekk il-mandat mogħti lill-Kummissjoni Amministrattiva mill-Aworita' Ekkleżjastika li jgħid: il-kummissjoni Amministrattiva hija responsabbli għall-manutenzjoni u z-żamma fl-aħjar kundizzjoni possibbli tal-proprjeta' tal-knisja'', qiegħed jiġi mwettaq. Ix-xogħol fuq din l-opra sar mis-Sur Carmelo Sciberras, John Sapiano, Lino Bartolo, Patrick Sciberras u Vincent Agius. Matul din is-sena wkoll saru sett torċi godda biex jintużaw waqt il-funzjonijiet mill-abbatini.

THE FALCON FORGE

Ghal kull xoghlijiet ta' ferroba'tuto, twieqi tal-Hadid iggalvanizzati, hadid tat-tarag, hadid biex iddawwar il-gonna, ejja ghandna u zgur li tohrog sodisfatt.

ASSORTIMENT KBIR TA' DISINJI U QISIEN IPPOVDUTI
FLIMKIEN MA' XOGHOL TAJJEB U MALAJR

IRRIKORRU: THE FALCON FORGE

Tower Street - Msida Tel: 42099

Ghal xoghol ta' kiri ta' karozzi ghal kull okkazzjoni ghat-Tieg tieghek - ghal-servizz mill-aqwa bi prezzijiet ragonevoli, mur

LAUTIER CAR HIRE

Triq it-Torri - Msida Tel: 42099

Dolceria V. FRIGGIERI

103, Stuart Street, Gzira

Tel. 514476

Esperti ghal kull xoghol ta' tigijiet, maghmudijiet u kwalunkwe xoghol ta Catering bi prezzijiet moderati

Nawguraw lill hutna Misidjani kollha festa mill isbah

OPRI GODDA

Ġie Restaurat messal għall-festa, u ġiet restaurata gradilja antika tal-ferrobattuto għax-xema għall-quddiem in-niċċa tad-Duluri, waqt li ġie illustrat mill-ġdid il-pulptu li fih xogħol artistiku sabieħ f'diversi kwalitajiet ta' njam.

3. Ampliphier Ġdid

Matul din is-sena hassejna l-ħtieġa urġenti li l-knisja tagħna jkollha sett ta' Amplifikazzjoni tagħha. Sa ffit ilu dan kien mikri minn għand Kumpanija Kummerċjali; għalhekk, wara li rajna diversi settijiet, il-Kummissjoni Amministrattiva gabet wieħed għall ffit ġimgħat ta' prova u, **meta** rat li huwa addatta għall-knisja, dan ġie mixtri. Miegħu ġew mixtrija sett microphones, kif ukoll, sal-festa, nisperaw li jkollna "tape recorder" ii jaqbel mas-sett, biex b'hekk dan ikun komplut. Dan it-tape recorder jista' sehem shiħ fil-Kant waqt il-funzjonijiet.

jgħin ħafna f'ċerti attivitajiet liturġiċi u wkoll jgħin lill-fidili biex jieħdu

ALFRED'S STORE

PROP. JOE . ALF. STIVALA

52, 53, 54, 55, 56 Market Stalls

Valletta.

Telephone: 20816

The Store for First Class Quality Goods

General Grocery Always in Stock

Ham, Bacon, Cheese & Stuffed Olives etc.

Free Delivery To All Destination

Waterproof-it

(MALTA) LTD.

IMPERMEABLE

MEMBRANE

SPECIALISTS

CONSULT THE EXPERTS

5, Frederick Street,

Valletta

Tel. 625644 - 622878

PROGRAMM TAN-NAR

IL-HADD, 13 ta' Lulju:

7.00 p.m. Kaxxa Infernali u murtaletti

L-ERBGHA, 16 ta' Lulju:

8.00 p.m. Hruq ta' murtaletti

IL-HAMIS, 17 ta' Lulju:

8.00 p.m. Hruq ta' murtaletti u kaxxa infernali

IL-ĠIMGHA, 18 ta' Lulju:

8.00 p.m. Hruq ta' murtaletti

IS-SIBT, 19 ta' Lulju:

8.15 a.m. waqt it-Te Deum: Hruq ta' murtaletti

6.00 p.m. waqt it-Transulazzjoni: Kaxxa Infernali u murtaletti.

9.00 p.m. Spettaklu sabieħ ta' murtaletti, murtali tal-kulur, Beraq Pront u Kaxxa Infernali li jwassalna għal-logħob tan-Nar tal-art kbir.

IL-HADD, 20 ta' Lulju:

7.00 p.m. Salut u Kaxxa Infernali gl-ħruġ tal-istatwa. Akkumpanjament tal-purċissjoni b'murtaletti u murtali tal-kulur u musketterija.

10.00 p.m. Kaxxa Infernali kbira ssellem d-dħul tal-istatwa lura fil-Knisja Parrokkjali.

WONDERLAND

1, Parish Street, Msida

(by Msida Church)

Ladies Hairdressing Salon

Open Monday to Saturday

9.30 a.m. - 12.00 p.m.

2.30 p.m. - 6.00 p.m.

Wednesday closed all day

Ladies & Children's

Wear

Vests, Teeshirts,

Underwear

Stationery & Toys

DANUSA

Europe's leading Cosmetics Preparations

BODY Deodorant Dermotalcum, Deodorant Invisible Spray, Deodorant Invisible Stick, Blue Bubble Bath, Body Moisterizer, Fluid Depilatory.

FACE Cleaning Milks, Face Moisterizer, Dew Tonic Spray & Liquid, Nourishing Cream in tubes & jars.

HAIR Shampoos.

and particularly the QUICK DRY Spray Shampoo

Sole Agents: **JOSEPH CASSAR LTD.**

207/208, OLD BAKERY STREET, VALLETTA.

**VALHMOR BORG
(IMPORT/EXPORT) LTD.**

*Borg Cold Stores Bldgs.,
Abattoir Square, Marsa.*

Importers and distributors of

NEW ZEALND FROZEN MEAT

FISH AND CRUSTACEANS

VEGETABLES

POULTRY CANNED GOODS

Tel. 623691/4

**VERNON FOODS
LIMITED**

ABATTOIR SQUARE,
MARSA.

Processors of:

**Tomato Puree,
Peeled Tomatoes,
Processed Peas,
Fruits in Syrup
Pet Foods**

Tel. 623691/4

FONTANA CAFE

BAR & RESTAURANT

NEWLY OPENED

Best for Tea, Coffee
and Good Food

Visit us at:

Fontana Cafe

OUTSIDE CITY GATE

INVICTA

GHAD-DAR MODERNA

- Kmamar tas-Sodda
- Kmamar tal-Ikel
- Cupboards tal-Kcejjen
- Imwejjed u Siggijiet
- Spare Bedrooms
- Salotti

Ufficcju u Fabbrika:

MISRAH IL-BARRIERI MSIDA

Showrooms:

Marina Str., Gzira, Valletta Rd., Mosta

The Strand, Sliema, Paola Sqr., Paola

Telephones: 606440 - 606593

JAGHMLU WKOLL:

Siggijiet tat-Tfal — Shopping Carriers —
Slielem Forci — Baby Cots u High Chairs
Ironing Boards — Step-Stools

L-AQWA GHAMARA MALTJA

INVICTA